

Wissen wie's geht – optimale Hygiene und Pflege



Aufbereitung von W&H Med Hand-/Winkelstücken und Motoren

Hinweise zur Aufbereitung

Diese Hygiene- und Pflegeempfehlungen gelten insbesondere für W&H Med Übertragungsinstrumente und Motoren.

Allgemeine Hinweise

- Reinigen und desinfizieren Sie das Hand-/Winkelstück sofort nach jeder Behandlung.
- Für W&H Med Übertragungsinstrumente und Chirurgie Motoren zertifizierte, geprüfte Desinfektionsmittel verwenden und die entsprechende Dosierung und Einwirkzeit beachten. Das verwendete Desinfektionsmittel darf kein Chlor enthalten.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Übertragungsinstrumente und Motoren sind für die Sterilisation zugelassen.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Übertragungsinstrumente und Motoren können im RDG (Reinigungs- und Desinfektionsgerät) thermisch gereinigt und desinfiziert werden.

- Detaillierte Angaben in der Gebrauchsanweisung des Herstellers beachten.
- Benutzung von Schutzkleidung (reißfeste Handschuhe, Brille, evtl. Mundschutz) wird empfohlen.
- Saubere, trockene Antriebsluft verwenden.
- W&H empfiehlt die Verwendung von demineralisiertem Wasser.
- Bitte beachten Sie die detaillierten Informationen unter med.wh.com

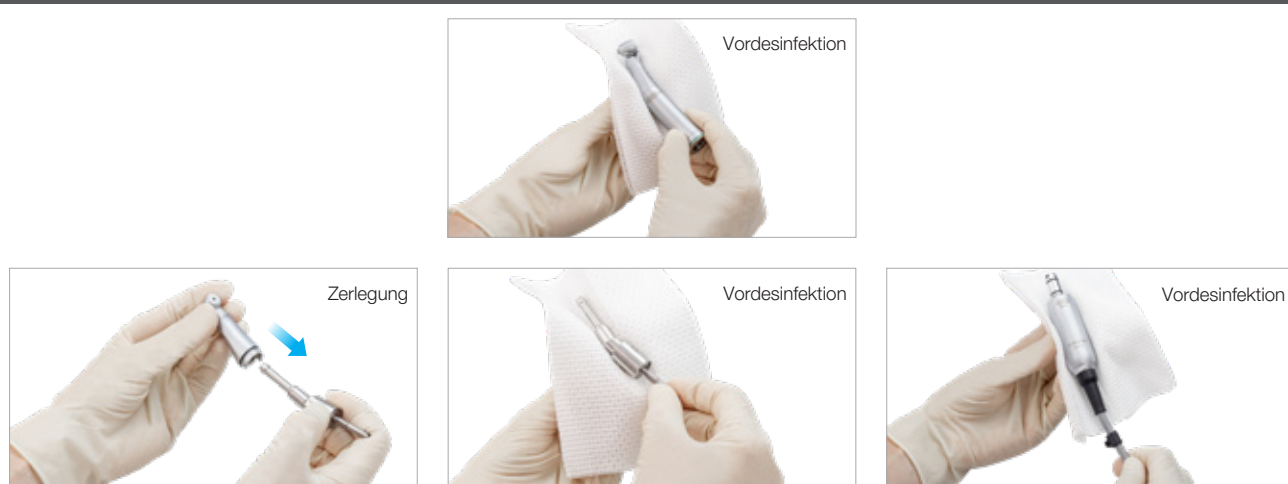
1

Ausgangssituation



2

Vorbereiten



3

Reinigen / Trocknen

Manuell



Entfernen verbleibender Flüssigkeit mit Druckluft

Automatisch



Beachten Sie die Hinweise des RDG Herstellers!

4

Desinfizieren / Trocknen

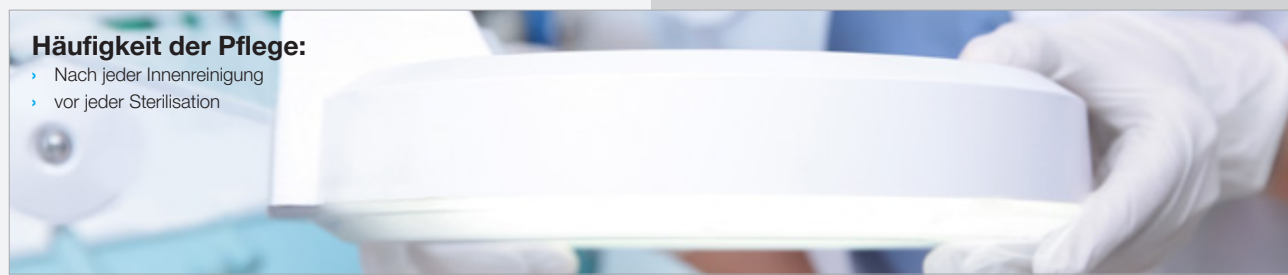


Beachten Sie die Hinweise des RDG Herstellers!

Übertragungsinstrumente können in zusammengebautem oder in zerlegtem Zustand in dem Reinigungs- und Desinfektionsgerät gereinigt werden; zusammengebaute Instrumente müssen auf einen entsprechenden Adapter gesetzt werden.

5

Inspektion und Ölpflege



Häufigkeit der Pflege:

- Nach jeder Innenreinigung
- vor jeder Sterilisation

Manuell



Maschinell



6

Verpacken / Sterilisieren

7

Verpackung

- Ein Verpackungssystem muss aus einer sterilen Barriere und einer Schutzverpackung bestehen.
- Verwenden Sie ausschließlich Verpackungssysteme und Verfahren, die den geltenden Qualitäts- und Verpackungsformen entsprechen und für das gewählte Sterilisationsverfahren geeignet sind.
- Sterilisationsverpackungen müssen für das Sterilgut groß genug sein und dürfen nicht unter Spannung stehen.
- Beutel und sonstige Verpackungsmaterialien dürfen nicht wiederverwendet werden.

Sterilisation

- Sterilisation dient zur Eliminierung aller lebenden Mikroorganismen einschließlich Sporen. Der zulässige Sterilisationsvertrauensgrad (SAL-Wert) für ein sterilisiertes Produkt liegt bei eins zu einer Million (SAL 10⁻⁶).
- Typ B:** Medizinische Sterilisation = geeignet für Beladungen aller Art
 - Typ S:** Für spezifische Produkte gemäß Angaben des Herstellers

Sterilisationszeit mindestens 5 Minuten bei 134°C oder mindestens 18 Minuten bei 121°C.



8

Lagerung

Lagern Sie das Sterilgut staubfrei und trocken. Die Haltbarkeit des Sterilguts ist abhängig von den Lagerbedingungen und Art der Verpackung.

Nähere Information unter med.wh.com/de_global/medizin-produkte/sterilisation

Vertrieb:

W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH
 Ignaz-Glaser-Straße 53,
 Postfach 1
 5111 Bürmoos, **Austria**
 t +43 6274 6236-0
 f +43 6274 6236-55
 office@wh.com
 med.wh.com

W&H Sterilization Srl.
 Via Bolgara, 2
 24060 Brusaporto (BG), **Italy**
 t +39 035-66 63 000
 f +39 035-50 96 988
 office.sterilization@wh.com
 med.wh.com

W&H Deutschland GmbH
 Ludwigstraße 27
 83435 Bad Reichenhall,
Deutschland
 t +49 8651 904 244-0
 f +49 8651 904 244-4
 office.de@wh.com
 med.wh.com

W&H Austria GmbH
 Ignaz-Glaser-Straße 53
 5111 Bürmoos, **Austria**
 t +43 6274 6236-239
 f +43 6274 6236-890
 office.at@wh.com
 med.wh.com

W&H CH-AG
 Industriepark 9
 8610 Uster, **Schweiz**
 t +41 43 4978484
 f +41 43 4978488
 info.ch@wh.com
 med.wh.com